

A decorative border in black ink frames the page. It features stylized flowers and leaves. In the top-left corner, a flower with five petals is shown. In the bottom-right corner, a larger flower with five petals is depicted. The border also includes several leaves and stems, some with small circular motifs, extending from the corners towards the center.

BAB IV

LAPORAN PENELITIAN DAN PENAFSIRAN DATA

SIKAP MANUSIA TAIAM MENGHADAPI AL-QUR'AN

SEBAGAIMANA YANG DIGAMBARAKAN TAIAM

SURAH AL-BAQARAH (AYAT 1-20)

LAPORAN PENELITIAN DAN PENANALISISAN DATA
SIKAP MANUSIA DALAM MENGHADAPI AL-QUR'AN
SEBAGAIMANA YANG DICAMBAIKAN DALAM
SURAH AL-BAQARAH (AYAT 1-20)

4.1 Pembahagian Manusia Kepada Beberapa Golongan.

Perbincangan bahagian awal Surah al-Baqarah ialah mengenai beberapa golongan manusia dan sikap mereka terhadap al-Qur'an yang disampaikan oleh Nabi Muhammad s.a.w. dalam usaha dakwahnya di Madinah.

Pembahagian golongan manusia tersebut ialah:

- a. Golongan yang mengikut agama Hanif dan ahli Kitab yang menung-
gu-nunggu ketibaan Rasulullah s.a.w.
- b. Orang-orang yang bertakwa dengan ketakwaan yang sempurna, ter-
diri dari ahli Kitab yang memeluk Islam dan lain-lainnya.
- c. Orang-orang kafir yang ingkar.
- d. Orang-orang munafiq.¹

¹ Abdul Muta'al Muhammad al-Jabari, Ad-Dhailun, Kama Sawwaruhun al-Qur'an al-Karim, set. pertama, Maktabah Wabbah, Kairoh, 1984, hal: 191.

Menurut Hasan al-Othmawi dalam kitabnya "Ma'a al-Qur'an men-

gatakan : "Pembahagian mereka ditubuhkan kepada empat perkara terhadap al-Qur'an berdasarkan kepada tiga golongan : Orang-orang Mu'min, Kafir dan Munafiq, sebagaimana pembahagian surah dalam Surah al-Fatihah sebelumnya iaitu: orang-orang yang diberi ni'mat kepada mereka, orang-orang yang dimurkai dan orang-orang yang sesat." 2

Di antara intisari bahagian awal Surah ini ialah menyeru orang-orang Yahudi supaya beriman kepada kitab suci al-Qur'an dan menyatakan sifat-sifat orang-orang yang bertaqwa kepada Allah.³

4.2 Golongan Mu'min.

Dalam ayat-ayat ini Allah s.w.t. menggambarkan tentang orang-orang beriman dan sifat-sifat mereka serta membuat pengakuan bahawa mereka ini orang-orang yang mendapat kejayaan. Allah s.w.t. berfirman:

الَّذِينَ يَكْتُبُ لَارِبِّ فِيهِ
هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ
وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝
وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ

² Hasan al-Othmawi, Ma'a al-Qur'an, cet. pertama, Dar al-Fath, 1972, hal. 37.

³ Jabatan Perdana Menteri Malaysia, Khulasah al-Qur'an, cet. pertama, Duan Darul Naim, Kelantan, 1982, hal. 4.

مِنْ قَبْلِكَ وَإِنَّا لَبَاقِعُونَ
 أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

Artinya: "Alif laam miim. Kitab (al-Qur'an) ini tidak ada keraguan pada-
 nya; petunjuk bagi mereka yang bertakwa. (yaitu) mereka yang
 beriman kepada yang ghaib, yang mendirikan shalat dan menaf-
 kahkan sebahagian rezeki yang Kami anugerahkan kepada mereka.
 Dan mereka yang beriman kepada Kitab (al-Qur'an) yang telah
 diturunkan kepadamu dan Kitab-kitab yang telah diturunkan se-
 belummu, serta mereka yakin akan adanya kehidupan akhirat."⁴

Surah ini dimulai dengan Alif, Laam, Miim yang merupakan huruf-
 huruf untuk mengingatkan atau menarik perhatian terhadap sesuatu yang di-
 sampaikan kepada pendengar. Iaitu perhatian kepada al-Qur'an dan kemu'ji-
 ratannya untuk mengemukakan hujjah kepada ahli kitab tentang perbicaraan
 yang termuat dalam surah ini.⁵

Kitab al-Qur'an ini tidak ada keraguan padanya bahawa ia benar-
 benar diturunkan oleh Allah s.w.t. Berita yang terkandung di dalamnya
 benar, perintahnya benar, hukumnya adil dan bijaksana, tidak ada kera-
 guan bahawa dengan mengikutinya akan tercapai hajat dan keselamatan hidup
 manusia di dunia dan akhirat.

⁴ S. al-Baqarah, a. 1-5.

⁵ Syekh Ahmad Mustafa al-Maraghi, Tafsir al-Maraghi,

Dalam ayat-ayat lain Allah s.w.t. berfirman:

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا لِّنُحْيِيَ بِهِ الْبَلَاحِ وَالرَّيْحَانُ وَنُرِيكُمْ آيَاتِنَا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾

Ertinya: "Dan Kami telah menurunkan dalam al-Qur'an apa-apa yang mengandung obat penyembuh dan rahmat bagi orang-orang mu'min, dan tidak menasabah apa-apa bagi orang-orang zalim kecuali kerugian semata-mata." 6

يُنَادِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُم مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ
وَنُفُوءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾

Ertinya: "Hai manusia, sesungguhnya telah datang kepadamu pelajaran dari Tuhanmu dan penyembuh bagi penyakit-penyakit (yang berada) dalam dada dan petunjuk serta rahmat bagi orang-orang yang beriman." 7

Menurut al-Qurtubi (عقدي) mempunyai dua pengertian, yang pertama bermakna menunjukkan, dakwah dan perhatian. pengertian ini diarahkan kepada rasul-rasul dan pengikut mereka. Pengertian yang kedua ialah dikhususkan kepada Allah s.w.t. dengan maksud mengantarkan dan memberi petunjuk. 8

6 S. al-lira', a. 82.

7 S. Yunus, a. 57.

8 Abi Abdullah Muhammad Ibn Ahmad al-Anshari al-Qurtubi, Tafsir al-Qurtubi al-Jami' li Ahkam al-Qur'an, juz. 1, cet. ketiga, Darul al-Misriyah, 1967, hal. 160.

Menurut Ibn Abbas "orang-orang bertakwa" ialah orang mu'min yang berhati-hati dari syarik, menaati perintah dan melazmati larang. Hasan al-Bana' pula berpendapat, takwa ialah takut dan menepuhati apa yang ditamarkan Allah dan menunaikan apa-apa yang diwajibkan.⁹

Orang-orang yang bertakwa dalam ayat ini ialah orang yang bersih jiwanya sehingga ia mendapat petunjuk Allah s.w.t., bernedia mengikuti kebenaran dan beramal demi keridhaan Allah s.w.t. sesuai dengan tingkat kecanggapan dan ilmunya.¹⁰

"Sebagai petunjuk bagi orang-orang bertakwa", adalah untuk menunjukkan bahawa jalan lurus itu diperolehi dengan pertolongan dan restu Allah s.w.t., mereka menaati perintah dan memetik buah al-Qur'an dengan menjalankan hukum-hukumnya.¹¹ Oleh itu ketakwaan dalam hati telah melayakkan mereka untuk mengambil faedah dengan Kitab al-Qur'an ini.¹²

Terdapat sebahagian manusia yang tidak mau mengikuti pimpinan al-Qur'an, ini tidak bererti sifat pimpinan itu hilang daranya. Kerana

⁹ Ibn Kathir, Terjemah Singkat Tafsiir Ibn Kathir, Terjemahan: H. Salim Bahreisy dan E. Saif Bahreisy, jil. 1, cet. pertama, Pt. Bina Ilmu, Surabaya, 1981, hal. 35.

¹⁰ Al-Maraghi, op.cit., hal. 36.

¹¹ Ibid.

¹² Syed Quth, Fi Dhilal al-Qur'an, jil. 1, Dar as-Syuruq, Beirut, 1978, hal. 39.

matahari tetap matahari sekalipun ia juga tidak dapat melibanya.

Walaupun kebenaran petunjuk al-Qur'an adalah jelas dan telah terjadi kenyataan namun tidak semua manusia telah berfikir dan menerima al-Qur'an sebagai pedoman hidup mereka. Bahkan timbul berbagai bentuk penentangan yang senantiasa berlaku di sepanjang masa. Kaum atheis tidak mengahaminya kerana mereka tidak percaya adanya Tuhan. Kaum kristian tidak mengahaminya kerana mereka didorong oleh sikap fanatisme yang ekstrim dan jalan fikiran mereka tidak logik lagi. Kaum sekularis pula terang-terang menentangnya kerana mereka tidak mempunyai ilmu dan tidak menentukan nilai-nilai kebenaran yang terkandung di dalamnya. Perasaan syak wasangka dan sinisme senantiasa meliputi perasaan mereka.

13

Dalam hal ini ada tujuh golongan manusia dalam menentukan sikap mereka terhadap al-Qur'an. Mereka ialah:

- a. Golongan yang bersikap tidak percaya sama sekali.
- b. Golongan yang menolak kebenarannya.
- c. Golongan yang tidak menentangnya, menerimanya, namun tidak pernah membacanya.
- d. Golongan yang percaya dan pernah membacanya dalam bahasa yang aslinya.
- e. Golongan yang percaya dan pernah membacanya, menerima dan meng-

ti apa isinya.

- f. Golongan yang percaya, beriman, beribadah, seperti apa halnya dari belakngana untuk hari dan selakngannya.
- g. Golongan yang percaya, beriman, beribadah, seperti, melaksana kanya serta menyebarkan kepada orang lain. ¹⁴

Setelah Allah s.w.t. menerangkan bahwa orang-orang yang bertakwa dapat menerima petunjuk al-Qur'an, maka dalam ayat berikutnya dinyatakan pula mengenai sifat-sifat orang yang bertakwa. Iaitu mereka percaya kepada yang ghaib, mendirikan shalat dan menedahkan harta mereka.

Mengenai ayat (الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ) yang berarti beriman kepada yang ghaib, ima artinya membenarkan.¹⁵ Menurut al-Tabari ahli tafsir telah berselisih pendapat dalam mentafsirkan "al-Ghaib" di sini. Ada yang mengatakan "al-Ghaib" dalam ayat ini ialah Allah s.w.t., ada yang berpendapat : Qada' dan Qadar, ada yang mengatakan : al-Qur'an dan apa yang terkandung di dalamnya dari perkara-perkara ghaib, dan ada yang mengatakan: Al-Ghaib ialah semua yang diceritakan oleh Rasulullah s.w.t. dari perkara-perkara yang tidak sampai oleh akal seperti tanda-tanda kiamat, azab kubur, al-Hasyr (pengusiran), Nasyr, Sirat, miwaz (timbangan amal), syurga dan neraka. Ite 'Atiah mengatakan : Semua pen-

¹⁴ Ibid.

¹⁵ Muhammad bin Ali bin Muhammad as-Syaikhūn, Fath al-Qadir, jil. 1, cet. ketiga, Syarikat Maktabah wa Matba'ah al-Babi al-Halabi wa Aulu duhu, Mesir, 1964, hal. 34.

dapat tersebut tidak ada pertanggungjawaban, bahkan semuanya tertanam dalam perkara-perkara ghaib.¹⁶

Dalam menafsirkan ayat ini Hamba berpendapat: "Yang Ghaib ialah yang tidak dapat disaksikan oleh pancaindera, tidak nampak oleh mata, tidak terdengar oleh telinga, tetapi dapat diterima oleh logik akal. pertama ialah percaya kepada Allah s.w.t. dan yang kedua ialah percaya adanya Hari Kiamat."¹⁷

Orang yang beriman dengan perkara ghaib adalah serentak dengan beriman kepada al-Qur'an. Hal ini sesuai dengan sabda Nabi Muhammad s.a.w. yang berbunyi:

الإِيمَانُ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَ
كُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَتُؤْمِنَ بِقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ

Ertinya: "Iman itu ialah kepercayaan kepada Allah, Malaikat-malaikatNya, Kitab-kitabNya, Rasul-rasulNya, Hari Kiamat dan percaya kepada takdir baik dan burukNya."¹⁸

Keimanan kepada yang ghaib ini dikaitkan pula dengan masalah mendirikan shalat.

¹⁶ Al-Qurtubi, op.cit., hal. 165.

¹⁷ Hamba, Tafsir al-Azhar, Jil. 1, cet. pertama, Pustaka Nasional Pte. Ltd. Singapura, 1982, hal. 116.

¹⁸ An-Nawawi, Sharih Muslim bi Syarah an-Nawawi, Jil. 1, al-Matba'ah al-Misriyyah wa Maktabatuhu, t.t., hal. 162.

Shalat ialah ibadah yang terdapat dalam perintah dan peribatan yang
tentu yang dilakukan dengan taatir bagi Allah s.w.t. dan dilakukan dengan
salam.¹⁹

Dalam ayat (وَأَقِمِ الصَّلَاةَ) yang bererti "jar mendirikan
shalat." Perintah ini menandakan bahawa shalat itu wajib didirikan den-
gan penuh kesedaran bukan pergerakkan sahaja. Shalat yang diseb-
utkan dalam ayat ini ialah shalat fardhu.²⁰

Shalat adalah membahagikan keperluan seseorang hamba kepada persep-
tanya kerana ni'matNya dan agar diselamatkan dari kemurkaannya. Shalat
seperti yang ditetapkan oleh Allah adalah sebaik-baik cara menyatakan
ruha keazongan dan keperluan yang mendalam. Kalau seseorang beramal-
annya secara lahiriah saja, tanpa ada ruha tunduk, takut dan tenang, ma-
ka sia-sialah shalatnya. Orang tersebut tidak dapat disebut mendirikan
shalat. Ini adalah kerana mendirikan shalat bermaksud mengemukakan hati,
perasaan dan pikiran dalam bentuk anggota badan ketika menghadap Allah
s.w.t. seolah-olah melihat Allah s.w.t. sebagaimana dalam hadith:

¹⁹ Sayid Sabiq, Fikih Sunnah, Terjemahan: Mulyadnan Staf, jua.1,
cet. keempat, Pt. al-Ma'arif, Bandung, 1981, hal. 157.

²⁰ Hamka, op.cit., hal. 118.

²¹ Al-Fakhru ar-Raḥī, Tafsīr al-Kahīr, jua. 2, Maktabah al-Mat-
ba'ah Abi. Rahman Makah, Kairoh, I.I., hal. 23.

أَعْبُدِ اللَّهَ حَتَّى تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ

Artinya: "Sembahlah Allah seolah-olah engkau melihatNya, dan jika engkau tidak dapat (merasa) melihatNya, maka Dia sesungguhnya melihat kamu."²²

Ibadat shalat ini diikuti pula dengan mendonasikan sebagian harta kuniawan Allah s.w.t. kepada yang berhak menerimanya. Banyak ayat-ayat al-Qur'an yang menyebut mengenai zakat ramadhan disebut Ibadat shalat. Contohnya firman Allah s.w.t. :

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى

بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ - سورة النور آية ٢٨

Artinya: "Dan (bagi) orang-orang yang menerima (dengan hati) beriman Tuhan nya dan mendirikan shalat, sedang urusan mereka (diputuskan) dengan musyawarah antara mereka; dan mereka menafkahkan sebagian hagian dari rezeki yang Kami berikan kepada mereka."²³

Kata "Rizki" artinya: Pemberian, baik yang didapati dengan cara yang halal atau haram. Tetapi kebanyakan 'Ulama' mengemukakan yang halal sahaja.²⁴

²² An-Nawawi, op.cit., hal. 169.

²³ S. as-Syura, a. 38.

²⁴ al-Marudhi, op.cit., hal. 89.

la." Ibn Mar'ud berkata: "Belanja untuk keluarga, belanja ini ketika zakat belum diwajibkan." Sebagian berkata: "Belanja apa yang Allah s.w.t. berikan kepadamu, sebab berita kekayaan hanya titipan sementara padamu dan tidak lama akan berpindah."²⁵

Seringkali Allah s.w.t. menguji perintah shalat dengan zakat atau infaq, sebab shalat shalat meliputi tauhid, puasa dan do'a serta menyerah diri kepada Allah s.w.t., sedangkan infaq pula merupakan hulu-rua tangan dan budi kepada manusia, ialah kebajikan yang berkembang dan berguna bagi makhluk. Pertama kepada keluarga, kemudian kepada kaum kerabat, seterusnya kepada yang lain-lain. Infaq di sini meliputi yang wajib maupun yang sunat.²⁶

Orang-orang yang bertakwa, yaitu yang bersedia menerima pimpinan al-Qur'an akan mempunyai ciri-ciri seperti yang disebut di atas, karena iman kepada Allah s.w.t. dan hari kemudian yang merupakan sifat menerima pembalasan nanti, itulah yang mendorong bersedia menerima dan mengikuti cegahannya. Sebagian 'Ulama' berkata: "Palaam yang itulah letaknya Kemerangan, ialah shalat letak mana'at dan dalam dunia (infak) letaknya kemiskinan."²⁷

²⁵ Ibn Kathir, op.cit., hal. 38-39.

²⁶ Ibid.

²⁷ Al-Marraghi, op.cit., hal. 38.

Mengenai ayat (٤٠) Ibn Abbas berkata: "Tamat harta."
Ibn Mas'ud berkata: "Belanja untuk keluarga. Sebelum ada ketika
zakat belum diwajibkan." Qatadah berkata: "Belanja apa yang Allah
s.w.t. berikan kepadamu, sebab harta kekayaan hanya tinggal sementara
padamu dan tidak lama akan berpindah."²⁵

Seringkali Allah s.w.t. mengizinkan perintah shalat dengan zakat
atau infaq, sebab ibadat shalat meliputi taahid, jajan dan do'a serta
menyerah diri kepada Allah s.w.t., sedangkan infaq pula merupakan hulu-
pan tangan dan budi kepada manusia, yaitu kebaikan yang berkambang dan
berguna bagi makhluk. Pertama kepada keluarga, kemahiran kepada kaum
kerabat, seterusnya kepada yang lain-lain. Infaq di sini meliputi yang
wajib mahupun yang sunat.²⁶

Orang-orang yang bertakwa, yaitu yang bersedia menerima piupinnya
al-Qur'an akan mempunyai diri-diri seperti yang diteliti di atas, kerana
iman kepada Allah s.w.t. dan hari kemudian yang merupakan saat menerima
pembalasan nanti, itulah yang mendorong keadilan menerima dan mengikatkan
cahayaNya. Sebahagian 'Ulama' berkata: "Bulan sunat itulah letaknya ke-
menangan, dalam shalat letak manajat dan dalam derma (infaq) letaknya
kemuliaan."²⁷

²⁵ Ibn Kathir, op.cit., hal. 38-39.

²⁶ Ibid.

²⁷ Al-Maraghi, op.cit., hal. 21.

Mengenai ayat (سَمِعَ وَأَنبَأَ) Ibn Abbas berkata: "Takat harta." Ibn Mar'ud berkata: "Belanja untuk keluarga. Belanja itu ketika zakat belum diwajibkan." Qatadah berkata: "Belanja apa yang Allah s.w.t. berikan kepadamu, sebab harta kekayaan hanya titipan sementara padamu, dan tidak lama akan berpisah."³⁶

Seringkali Allah s.w.t. mengiringi perintah shalat dengan takat atau infaq, sebab ibadat shalat meliputi taahid, puasa dan do'a serta menyerah diri kepada Allah s.w.t., sedangkan infaq pula merupakan tulus-tulus tangan dan budi kepada manusia, yaitu kebaikan yang berkemauan dan berguna bagi makhluk. Pertama kepada keluarga, kemudian kepada kaum kerabat, seterusnya kepada yang lain-lain. Infaq di sini meliputi yang wajib maupun yang sunat.³⁷

Orang-orang yang bertaqwa, yaitu yang berpeda menerima pesan-pesan al-Qur'an akan mempunyai ciri-ciri seperti yang disebut di atas, karena iman kepada Allah s.w.t. dan hari kemudian yang merupakan saat menerima pembalasan nanti, itulah yang mendorong kesediaan menerima dan menyangkal bahayaNya. Sebagaimana 'Utsa' berkata: "Dalam iman itulah letaknya kesenangan, dalam shalat: letak semangat dan dalam do'a (infak) letaknya kemuliaan."³⁸

³⁶ Ibn Kathir, op.cit., hal. 30-31.

³⁷ Ibid.

³⁸ Al-Marashid, op.cit., hal. 29.

Ayat keempat yang berarti "Dan orang-orang yang beriman kepada apa yang diturunkan kepadamu dan apa yang diturunkan sebelumnya dan kepada dari Allah pasti yakin." Ibn Abbas berkata: "Merdeka yang percaya pada apa yang diturunkan Allah s.w.t. kepadamu daripada wahyu, juga percaya pada apa yang diturunkan Allah s.w.t. kepada Rasulullah sebelumnya dan terhadap Hari Akhirat mereka yakin, yaitu mengenai bangkit sesudah mati, qiamat, syurga, neraka, hisab dan timbangan amal." ²⁸¹

Ibn Jarir menerangkan tiga pendapat 'ulama' tafsir mengenai orang yang ditunjukkan oleh ayat ketiga dan keempat ini:

- a. Kedua-dua ayat itu sama-sama ditunjukkan kepada semua orang mu'min dari bangsa Arab maupun Ahli Kitab.
- b. Keduanya ditunjukkan kepada orang mu'min dari Ahli Kitab sahaja.
- c. Ayat ketiga untuk orang mu'min dari bangsa Arab, ayat keempat untuk orang mu'min Ahli Kitab. ²⁸²

Pendapat pertama terbukti melalui firman Allah s.w.t. dalam ayat-ayat al-Qur'an yang lain:

وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا
أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَاشِعِينَ لِلَّهِ

²⁸¹ Ibn Kathir, op.cit., hal. 39.

²⁸² Ibid.

Ertinya:

"Dan sesungguhnya ada di antara ahli kitab orang-orang beriman kepada Allah dan kepada apa yang diturunkan kepada mereka yang diturunkan kepada mereka sedang mereka tidak melihat Allah..."³⁰

لَّذِينَ آمَنُوا بِالْكِتَابِ مِنْ قَبْلِهِمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ
وَإِذْ آتَيْنَاهُمْ آيَاتِنَا بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ
قَبْلِهِمْ نَسِيبِينَ، أُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا

Ertinya:

"Orang-orang yang telah Kami datangkan kepada mereka al-Qur'an sebelum al-Qur'an ini, mereka beriman pula dengan al-Qur'an itu. Dan apabila dibacakan (al-Qur'an) kepada mereka, mereka berkata; sesungguhnya al-Qur'an itu adalah suatu kebenaran dari Tuhan kami, sesungguhnya kami sebelumnya sudah orang-orang yang membenarkannya. Mereka itu diberi gajih dua kali ganda disebabkan kesabaran mereka..."³¹

Ayat-ayat ini mengambarkan tentang orang Arab dan ahli kitab yang sudah beriman sebelum kedatangan Nabi Muhammad s.a.w., oleh itu mereka mudah menerima al-Qur'an yang disampaikan kerana sudah ada penerapan iman dalam diri mereka. Demikian ini mereka bertikai pula dengan amalan-amal soleh.

³⁰ Ali-Imran, a. 199.

³¹ Al-Qashash, a. 52-54.

Maksud kitab-kitab yang diturunkan sebelum Nabi Muhammad ialah Kitab Taurat, Injil dan kitab-kitab Nabi-Nabi terdahulu.³²

Mereka juga percaya adanya Nabi-Nabi sebelum Nabi Muhammad seperti Nabi Isa, Musa, Ibrahim, Nuh dan lain-lainnya. Mereka semua adalah Nabi-Nabi Allah s.w.t.³³

Allah s.w.t. berfirman:

وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَإِنَّا مِنَ الْمَكْرُمِينَ وَاحِدٌ

Ber artinya: "Katakanlah, kami beriman (percaya) kepada apa yang diturunkan kepada kami dan apa yang diturunkan kepada kamu. Tuhan kami dan Tuhan kamu hanya satu." 34

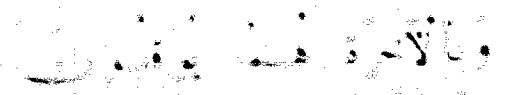
Oleh itu setiap orang beriman hendaklah bersifat dengan semua sifat yang tersebut iaitu beriman dengan yang ghaib, mendirikan shalat, mengeluarkan zakat, percaya kepada apa yang diturunkan kepada Nabi Muhammad s.a.w. dan apa yang diturunkan kepada Nabi-Nabi sebelumnya.

Semua kepercayaan dan amalan yang tersebut di atas disempurnakan pula dengan keyakinan kepada Hari Akhirat sebagai pendorongnya.

³² Al-Munawwih, op.cit., hal. 30.

³³ Hamka, op.cit., hal. 119.

³⁴ S. Al-Ankabut, a. 46.

At-Tabari dalam menafsirkan ayat  ber-
pendapat: "Akhirat adalah sifat bagi tempat tinggal, ia ditafsirkan demi-
kian kerana merupakan tempat kebela sesudah kehidupan dunia, dan juga
kerana akhirat ditunggukan dari manusia, sebagaimana dunia dinamakan
dengan dunia kerana haapinya dengan makhluk. ³⁵ Ayat ini menggambarkan
keyakinan orang-orang beriman tentang adanya hari Akhirat. Sedangkan
orang-orang kafir menyrik mengingkarinya.

Ibn Abbas telah menafsirkan bahawa ayat-ayat awal dari surah ini
menerangkan sifat-sifat orang-orang mu'min sebagai pujian dari Allah
s.w.t. dengan mencela orang-orang kafir dari kalangan ahli kitab yang
mengira bahawa mereka beriklan dengan Rasal-Rasul sebelum Nabi Muhammad
s.a.w, dan mereka mengingari serta mendustakan kenabulan Nabi s.a.w.
dan apa yang diturunkan kepadanya. Di samping itu mereka mendakwa bahawa
mereka mendapat petunjuk dan tidak akan masuk syurga melainkan orang-
orang Yahudi dan Nasrani sahaja. Melalui ayat-ayat sura hingga empat Allah
s.w.t. telah menafikan dakwaan mereka ini dengan menegaskan bahawa Kitab
al-Qur'an ini menjadi petunjuk untuk orang-orang yang beriman dengan Ma-
hammad dan beriman dengan apa yang diturunkannya, serta beriklan dengan apa
yang dibawa oleh Rasal-rasul sebelumnya. ³⁶

³⁵ Abi Ja'far Muhammad bin Jarir al-Tabari, Jami' al-Bayan 'an
Ta'wil Aya al-Qur'an, jil. 1, cet. ketiga, Syarikat Maktabah wa Mat-
bahah Mustapha al-Babi al-Halabi wa Auladuh, Mesir, 1968, hal. 106.

³⁶ Ibid.

Ayat kelima bermaksud: "Mereka itulah yang telah mendapat petunjuk dari Tuhannya, dan merekalah orang-orang yang beruntung." Orang yang beruntung ialah orang yang bernasib mendapat apa yang diinginkan dengan usaha yang gigih, menempuh hidup di atas jalan "Suci dan Mustaqim".³⁷

Kata "Mereka itu" disebut dua kali dalam ayat di atas. Isyarat pertama "Mereka itu adalah di atas pimpinan dari Tuhan sendiri", dalam ayat ini adalah untuk golongan pertama yaitu mereka yang menunggu-nunggu kebenaran dan keterangan dari Allah s.w.t. untuk mereka akhirnya. Oleh yang demikian mereka menerima ketika datangnya kebenaran tersebut. Allah s.w.t. memberi hidayah dalam hati mereka dengan apa yang mereka imani tentang perkara-perkara ghaib, mendirikan shalat dan menunaikan sebahagian dari kurniaan Allah s.w.t. kepada mereka.

Golongan kedua pula ialah mereka yang beriman dengan apa yang dibawa oleh Nabi Muhammad s.a.w. dan mendapat hidayah seperti golongan pertama, tetapi mengikuti cara yang lebih sempurna, kerana mereka beriman dengan al-Qur'an dan mengamalkannya.

Kepada golongan yang kedua ini terdapat isyarat dalam "dan ma-

³⁷ Al-Maraghi, op.cit., hal. 31.

reka itu orang-orang yang beruntung," sebagaimana yang nyata mereka orang-orang yang beruntung secara praktikal kerana sikap mereka beriman dengan sempurna kepada al-Qur'an, kitab-kitab terdahulu serta mereka yakin kepada Hari Kiamat, tidak hanya beraman kepada perkara-perkara ghaib secara ljmal (keseluruhan) sahaja.³⁸

4.3 Golongan Kafir.

Secudah Allah s.w.t. menjelaskan sifat-sifat orang-orang bertaqwa yang menerima al-Qur'an sebagai petunjuk dan keutamaan yang mereka perolehi, lalu diikuti pula dengan menerangkan golongan kedua, iaitu golongan kafir dan durhaka.³⁹

Allah s.w.t. berfirman:

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ
لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾ خَمَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَانَ سَمْعِهِمْ وَعَانَ
أَبْصَارِهِمْ غَنَوُةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٧﴾

³⁸ Sayed Mohammad Rasyid Ridha, Tafsir al-Qur'an al-Hakim, Juz .
1, cet.IV, Dar al-Mannar, Mesir, 1954, hal. 137.

³⁹ Al Maraghi, op.cit., hal. 32.

Ertinya:

"Sesungguhnya orang-orang kafir, sama saja bagi mereka, kami beri peringatan atau tidak kami beri peringatan, mereka tidak juga akan beriman. Allah telah mengunci mati hati dan pendengarannya mereka, dan pengelihatannya mereka ditutup. Dan bagi mereka siksa yang amat berat."⁴⁰

Kufur yang dimaksudkan dalam ayat ini ialah kufur yang berlawanan dengan iman, dan kadang-kadang kufur ini bermaksud kufur ni'mat dan ih-san.⁴¹ Maksud orang-orang kafir pula ialah orang yang kekafirannya telah menjadi darah daging sehingga tidak ada persediaan untuk menerima iman. Mereka tetap mengingkari ajaran yang dibawa oleh Nabi Muhammad s.a.w. sekalipun diberi penjelasan dan alasan yang rasional.

Ayat ($\text{لَا يَأْتِيهِمْ سَاعَةٌ أَتَىٰ فِيهَا آتٌ كَثِيرٌ}$) maksudnya sama saja di sisi mereka diberi peringatan atau tidak diberi peringatan, dibawa istifham ($\text{أَلَمْ نَقُلْ لَهُمْ أَنْ لَا يَأْتِيَهُمْ سَاعَةٌ أَتَىٰ فِيهَا آتٌ كَثِيرٌ}$) untuk menunjukkan persamaan.⁴²

Mengenai ayat keenam ini Ibn Abbas berkata: "Bahawa Rasulullah s.a.w. sangat mengingini agar semua manusia beriman dan mengikuti petunjuk hidayahnya, oleh itu Allah s.w.t. memberitahu bahawa seseorang itu tidak akan beriman melainkan terlebih dahulu Allah s.w.t. menentukan baginya kebahagiaan dalam catatannya, dan tidak akan sesat melainkan orang yang terlebih dahulu Allah s.w.t. tentukan kecelakaan dalam cata-

⁴⁰ S. al-Baqarah, a. 6-7.

⁴¹ Al-Qurtubi, op.cit. hal. 185.

⁴² Ibid. hal. 184.

Dalam ayat yang bermaksud "kami beri peringatan kepada mereka" peringatan (الإذار) ialah ancaman siksa. Ahli tafsir telah berbeza pendapat dalam mentafsiran ayat ini. Ada golongan yang berpendapat: "Ayat ini umum, dan makna khusus untuk orang-orang yang ditetapkan azab ke atas mereka, dan telah pun ada dalam ilmu Allah s.w.t. sesiapa yang akan mati dalam kekufuran. Allah s.w.t. ingin memberitahu bahawa di kalangan manusia ada yang termasuk dalam golongan ini tanpa menentukan siapakah mereka itu." Ibn 'Abbas pula berpendapat: " Ayat ini turun mengenai pendita-pendita Yahudi, di antara mereka ialah Huyyai bin Akhtab dan Ka'ab bin al-Asyraf dan penyokong kedua-duanya." Ar-Rabi' bin Anas pula berkata: "Ayat ini turun mengenai mereka yang terbunuh ketika peperangan Badar terdiri dari pemuka-pemuka musrik." Menurut al-Qurtubi pendapat pertama adalah lebih shahih.⁴⁴

Terdapat beberapa faktor yang menyebabkan kekufuran, di antaranya ialah kerana juhud (ingkar) sedangkan mereka tidak dapat menolak kebenaran seruan yang disampaikan itu. Mereka mengetahui kebenaran itu tetapi untuk menjaga kedudukan mereka serta adanya perasaan tinggi diri mereka menolak seruan Islam. Termasuk dalam kategori ini ialah orang musyrik dan Yahudi di zaman Rasulullah s.a.w. Contohnya ialah seperti Abu Lahab

⁴³ Ibn Kathir, Tafsir Ibn Kathir, juz. 1. Maktabah Zahran, al-Azhar, hal. 46.

⁴⁴ Al-Qurtubi, op.cit. hal. 154.

Ramai pemuka Quraisy di Mekah telah sedia menerima perutusan Rasulullah s.a.w. yang melarang mereka menyembah berhala dan memikan riba, kerana kedua-duanya ada kaitan dengan kepentingan ekonomi mereka. Pemuka pemuka Yahudi di Madinah menolak perutusan Rasulullah s.a.w. kerana irihati dengan baginda dari keturunan Arab, sedangkan mereka menanggung-nunggu Nabi dari kalangan mereka Bani Israil.

Raja Heraclius di Syam pernah menerima surat dari Rasulullah s.a.w. yang mengajaknya memeluk Islam. Hasil dari kebijaksanaan utusan tersebut, hatinya menerima dan tidak ada sifat menentang. Tetapi bila dia memikirkan kedudukannya sebagai raja akan terancam dengan menerima Islam kerana dibantah keras oleh pendita dan pembesar-pembesar kerajaan, akhirnya dia menyatakan tidak akan menerima Islam, dan hanya mengucapkan selamat sahaja kepada Rasulullah s.a.w. Tetapi Kisra Abruiz (Raja Besar) Persia, bila membaca surat yang dikirimkan oleh Nabi s.a.w. kepadanya dengan muka dan angkuh dia mengoyak surat itu di hadapan utusan tersebut. Dia menganggap tidak layak orang Nabi s.a.w. mengirim surat kepadanya sebagai seorang raja yang besar. 46

45 Hamka, op.cit. hal. 122.

46 Ibid.

Demikianlah beberapa contoh sikap orang-orang kafir yang menolak
pernyataan wahyu yang disampaikan kepada mereka. Mereka mengetahui kebenaran
dalam tetapi kerana kepentingan tertentu mereka menolaknya. Solahnya di
parta ini bukan hanya didapati di masa Rasulullah S.A.W. dahulu, tetapi
terdapat dalam semua masa dan tempat. Solahnya apabila didapati manusia
tidak beriman kepada al-Qur'an, itu bukan menunjukkan terdapat kealiban
pada al-Qur'an bahkan adalah kerana kealiban yang ada pada diri mereka dan
diri yang menjerumuskan ke arah kekufuran.

bagi orang-orang yang seperti ini ancaman siksa dan hukuman Allah
s.w.t. di atas dosa dan keingkaran tidak dapat mendatangkan apa-apa ke-
baikan terhadap diri mereka. Perediaan untuk menerima iman sudah tidak ada
dan mereka tidak dapat memberakan antara petunjuk dan kecepatan keru-
ha rusaknya tabi'at semulajadi dan pendidikan yang buruk, oleh itu me-
reka berterusan dalam kekufuran. Dalam ayat lain Allah s.w.t. menafiat-
kan mereka seburuk-buruk makhluk.

Firman Allah s.w.t. :

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَفْرَمٌ
لَا يُؤْمِنُونَ (الأنفال - ٥٥)

Artinya: "Sesungguhnya binatang (makhluk) yang paling buruk di sisi Allah
ialah orang-orang kafir, kerana mereka itu tidak beriman." 47

Seterusanya dalam ayat yang ketujuh, Allah s.w.t. menerangkan penghalang mereka dari iman dengan firmanNya (ختم) dan مغشى (مغشى) ialah menutup.⁴⁸

Menurut Ibn Abbas dan lain-lain ahli tafsir, (ختم) adalah dapat dirasai dengan pancaindera. Oleh itu menutup ke atas hati ialah : Tidak ada kesedaran tentang kebenaran yang datang dari Allah s.w.t. dan tidak berfikir tentang ayat-ayatnya. Ke atas pendengaran: Tidak memahami ayat-ayat al-Qur'an yang dibacakan kepada mereka atau ketika diseru untuk mengesakan Allah s.w.t. Ke atas penglihatan: Tidak mendapat hidayah untuk memerhati pada kejadian makhlukNya dan keajaiban-keajaiban ciptaanNya.⁴⁹

Dalam ayat (غشيت قلوبهم) yang bererti ke atas hati mereka, kelebihan hati dari semua anggota, keistimewaan hati kerana ia merupakan tempat berfikir, Ibn Majah meriwayatkan dari Abi Musa al-Ash'ari bahawa Nabi s.a.w. pernah berdoa: (اللهم يا مننت الطير نت قلوبنا على طاعتك) yang bermaksud: "Ya Allah yang menetapkan hati-hati tetapanlah hati kami dalam keta'atan kepada engkau." Apabila adalah Nabi s.a.w. sendiri berdoa demikian sedangkan Nabi s.a.w. sudah mempunyai kedudukan yang amat tinggi dan mulia, maka kita adalah lebih perlu untuk mengikutinya.⁵⁰

⁴⁸ Al-Qurtubi, op.cit., hal. 185.

⁴⁹ Ibid. hal. 186.

⁵⁰ Ibid. hal. 18 .

Hati mempunyai fungsi yang amat penting untuk memahaminya ajaran Allah s.w.t. Orang-orang kafir tidak dapat memahaminya kerana hati mereka tertutup akibat dari dosa-dosa yang dilakukan.

Firman Allah s.w.t. :

عَلَّأَبْصَارَهُمْ وَأَنعَىٰ قُلُوبَهُمْ ۖ مَا كَانُوا
يَكْسِبُونَ (المطففين - ١٤)

Ertinya: "Sekali-kali tidak demikian, sebenarnya apa yang mereka amalakan itu menutup hati mereka." ⁵¹

Dalam ayat (*وَأَنعَىٰ قُلُوبَهُمْ*) yang berarti ke atas pendengaran mereka, membuktikan kelebihan pendengaran dari pengelihatan kerana lebih didahului dengan pendengaran. Ada pendapat yang mengatakan: "Melalui pendengaran boleh mengetahui dalam keadaan gelap atau cerah atau tersembunyi, sedangkan pengelihatan hanya akan berfungsi dalam keadaan berhadapan dan melalui cahaya yang terang." Kebanyakan para mufakillim pula berpendapat: "Pengelihatan mempunyai kelebihan dari pendengaran, kerana pendengaran tidak mengetahui melainkan dengan bunyi dan suara, sedangkan pengelihatan boleh mengetahui jisim, warna, dan bentuk kegelarataannya." ⁵²

Apabila persediaan untuk beribadat telah hilang dari mereka maka se layaknyanya mereka ini mendapat balasan yang setimpal dengan keburukan iaitu azab yang amat pedih.

⁵¹ S. al-Muthaffifin, a.14.

⁵² Al-Qurtubi, *op.cit.* hal. 189-190.

Allah s.w.t. berfirman:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

Artinya: "Dan bagi mereka siksa yang amat berat."

Azab kekufuran itu amat berat. Pertama azab dalam kehidupan dunia dan kedua azab di akhirat kelak.⁵³

Hati orang-orang kafir yang menentang Allah itu ditimbuni dengan berbagai penyakit seperti benci, dengki, hasad dan permusuhan yang mengakibatkan keretakan dan tidak ada ketentraman dalam hidup mereka. Di samping itu mereka berusaha dengan melakukan berbagai penentangan dan usaha jahat. Pemuda munyirkin di Makkah yang dipelihara oleh Abu Jahal pernah berjanji untuk membunuh Nabi s.a.w. dan orang Yahudi dari Nadhir di Madinah nyaris menimpakan batu besar ke atas Nabi s.a.w. yang sedang duduk berbaris pada batu dinding rumah mereka.

Akibat dari kekufuran tersebut mereka ditimpa siksaan. Semasa peperangan Badar pemuka-pemuka Quraisy ini mengalami kekalahan yang teruk. Bapa saudara Nabi s.a.w. iaitu Abu Lahab pun terkejut setelah menerima berita tersebut. Ini merupakan azab dunia. Pemuka-pemuka Yahudi di Madinah menerima nasib yang sama. Ka'ab bin al-Ashyrah dibunuh oleh sahabat-sahabat baginda s.a.w. dan Quraisyah ditawaskan dan bani Nadhir diusir keluar dari Madinah.⁵⁴

⁵³ Hamka, op.cit. hal. 123.

⁵⁴ Ibid.

Abdullah bin Salamah telah menerima wahai Rasulullah s.a.w., tetapi
jahliah ini dilaporkan kepadanya, berkata kepada: "Kerajaanmu akan di-
pukul." Sebagai itu dia telah ditentang oleh pemerintahannya, dan berakir-
ah pada keadaan kemudar-kemudarannya. Ketika tentara Islam di-
bawah pimpinan Panglima Sa'ad bin Abi Waqqah di zaman Amirul Mu'minin
Umar al-Khattab. Raja Heraklius di Syria juga mengalami nasib yang sama
jikalau jatuh di bawah kekuasaan Islam.⁵⁵

Inilah azab dunia yang besar bagi pemuka-pemuka kafir yang menen-
gang seruan Nabi Muhammad s.a.w.. Mereka kan mendapat azab yang lebih pe-
dah pula di Hari Akhirat.

Allah s.w.t. berfirman:

لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٧﴾

Ertinya: "Mereka beroleh kehinaan di dunia dan di akhirat mereka beroleh
siksa yang besar."⁵⁶

Kesimpulannya, berdasarkan ayat keenam dan ketujuh ini menyam-
barkan mengenai sikap orang-orang kafir ketika menerima seruan wahyu
yang disampaikan kepada mereka. Orang-orang kafir ini sudah dibenci ha-
ti, pendengaran dan pengelirannya mereka dari memahami dan mengikuti al-
Qur'an. Mereka tidak beriman, sekalipun mengetahui kebenarannya. Oleh itu
mereka berhak mendapat azab yang pedih.

55 ibid.

56 S. al-Maidah, a. 17.

4.4 Golongan Munafiq

Perkara, Allah s.w.t. telah menyebut tentang orang-orang yang ber-takwa, perbuatan mereka dengan amannya, baik di depan atau di belakang tetap selaras. Kedua, Allah s.w.t. telah menyebut mereka yang lahir ba-tin ingkar kepada Allah s.w.t., dalam ayat-ayat yang seterusnya pula Allah s.w.t. menyebut mengenai orang-orang munafiq, yaitu kaum yang ber-iman hanya pada lidahnya sahaja tetapi hatinya tidak. Mereka inilah seje-lek-jelek orang kafir. Kerana di samping kekafirannya, mereka mengejek, menipu dan merendahkan kebenaran.

Allah s.w.t. berfirman :

وَمِنَ النَّاسِ

مَنْ يَقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ①

يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالدِّينَ ءَامَنُوا وَمَا يُخَدِّعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ

وَمَا يَشْعُرُونَ ② فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ③ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ④

إِلَّا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ⑤ وَإِذَا

قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا كَمَا ءَامَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا ءَامَنَ

السُّفَهَاءُ ⑥ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ⑦

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ
قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ﴿١٤﴾ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ
بِهِمْ وَيُبَدِّلُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

أَسْرَوْا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا
مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾

Ertinya:

"Di antara manusia ada yang mengatakan: Kami beriman kepada Allah dan Hari Kemudian, pada hal mereka itu sesungguhnya bukan orang-orang yang beriman. Mereka hendak menipu Allah dan orang-orang yang beriman, pada hal mereka hanya menipu dirinya sendiri sedang mereka tidak sadar. Dalam hati mereka ada penyakit lalu ditambah Allah penyakitnya; dan bagi mereka siksa yang pedih, disebabkan mereka berdusta. Dan bila dikatakan kepada mereka: Janganlah kamu membuat kerusakan di muka bumi. Mereka menjawab: Sesungguhnya kami orang-orang yang mengadakan perbaikan. Ingatlah sesungguhnya mereka itulah orang-orang yang membuat kerusakan, tetapi mereka tidak sadar. Apabila dikatakan kepada mereka: Berimanlah kamu sebagaimana orang-orang lain telah beriman; Mereka menjawab: Akan berimankah kami sebagaimana orang-orang bodoh itu beriman? Ingatlah, sesungguhnya merekalah orang-orang yang bodoh, tetapi mereka tidak tahu. Dan bila mereka berjumpa dengan orang-orang yang beriman, mereka mengatakan: Kami telah beriman. Dan bila mereka kembali kepada syaitan-syaitan mereka, mereka mengatakan: Sesungguhnya kami sependirian dengan kamu, kami hanyalah berolok-olok. Allah akan membalas olok-olokan mereka dan membiarkan mereka terombang-ambing dalam kesesatan mereka. Mereka itulah orang-orang yang membeli kesesatan dengan petunjuk, maka tidaklah beruntung per-

niagaan mereka dan tidaklah mereka mendapat petunjuk." 57

Allah s.w.t. memperingatkan orang kafir dalam dua ayat dan orang munafiq dalam tiga belas ayat. Ini semua adalah untuk memperingatkan keb^usu^ukan, tipu daya, kebodohan, kehinaan dan kerendahan perbuatan mereka.

Ibn Kathir menyatakan: "Nifaq ialah menzahirkan kebaikan dan menyembunyikan kejahatan, ia merupakan kepercayaan yang mengekalkan tuannya dalam neraka dan merupakan sebesar-besar dosa." 58

Ayat-ayat yang menerangkan tentang orang-orang munafiq turun di Madinah, semasa di Mekah tidak ada orang-orang munafiq bahkan penentang Rasulullah s.a.w. adalah terdiri dari orang-orang yang ternyata kekufurannya. Setelah berhijrah ke Madinah, terdapat orang-orang Anshar yang terdiri dari 'Aus dan Khazraj. Semasa Jahiliyah mereka menyembah berhala-berhala mengikut tradisi musyrik Arab. Terdapat juga orang-orang Yahudi yang terdiri dari Ahli Kitab yang mengikut agama mereka yang terdahulu, mereka ini ada tiga kabilah iaitu Qunaiqa', Bani Nadhir dan Bani Quraizah. Ketika ketibaan Nabi s.a.w. ke Madinah, orang-orang 'Aus dan Khazraj memeluk agama Islam. Orang Yahudi yang memeluk Islam ialah Abdullah bin Salam r.a. Sesudah berlaku peperangan Badar dan ternyata kekuatan Islam, barulah muncul orang-orang yang berpura-pura Islam sedangkan hatinya tetap kafir seperti Abdullah bin Ubay bin Salul yang pernah bercita-cita untuk men-

57 S. al-Baqarah, a. 8-16.

58 Ibn Kathir, op.cit., hal. 48.

Jadi pemimpin di Madinah. Cita-citanya gagal kerana kedatangan Nabi s.a.w. ke Madinah. Demikian juga dengan penduduk yang setia padanya. Pada waktu ini juga, muncul kaum munafiq di kalangan penduduk Madinah dan sekitarnya terdiri dari golongan Arab Badawi yang masih berpegang dengan agama tradisi mereka. Tidak terdapat seorangpun yang menjadi munafiq dari kalangan orang-orang muhajirin kerana mereka berhijrah dengan meninggalkan harta, anak dan tanahair adalah semata-mata untuk mencari keridhaan Allah s.w.t. di akhirat.⁵⁹

Menurut Ibn Abbas, "ada yang mengatakan" dalam ayat ini ialah orang-orang munafiq yang terdiri dari Aus dan Khazraj serta orang-orang yang seperti mereka.⁶⁰

Pendapat lain pula mengatakan bahawa yang dimaksudkan dalam ayat ini ialah kaum munafiq di zaman Nabi s.a.w. seperti Abdullah bin Ubay dan teman-temannya serta sebahagian besar orang-orang Yahudi. Orang-orang yang mempunyai sifat seperti mereka boleh didapati di sepanjang masa dan tempat.⁶¹

Dalam ayat ini secara khusus disebut "Beriman kepada Allah dan Hari Kemudian," untuk mengisyaratkan bahawa mereka semua rukun iman dari bahagian pertama hingga bahagian akhirnya. Sedangkan kenyataan-

59 ibid.

60 At-Tabari, op.cit., hal. 116.

61 Al-Maraghi, op.cit., hal. 35.

nya mereka tidak begitu, karena mereka menyekutukan Allah s.w.t. seperti mereka katakan Ushir anak Allah s.w.t. Mereka juga meningkari Hari Kemudian, seperti mereka mengatakan bahasa beberapa saat dalam neraka sekalipun dosa mereka banyak. Ucapan-ucapan mereka penuh penghinaan dan ejekan terhadap orang beriman.⁶² Dalam ayat lain Allah s.w.t. berfirman:

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ
 وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ
 لَكَاذِبُونَ ﴿٦١﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنِ سَبِيلِ
 اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٢﴾

Ertinya: "Apabila orang-orang Munafiq datang kepadamu, mereka berkata: Kami mengakui bahwa sesungguhnya kamu benar-benar Rasul Allah dan Allah mengetahui bahwa sesungguhnya kamu benar-benar Rasul Nya, dan Allah mengetahui bahwa sesungguhnya orang-orang munafiq itu adalah pendusta. Mereka itu menjadikan sumpah mereka sebagai perisai, lalu mereka menghalang (manusia) dari jalan Allah. Sesungguhnya amat buruklah apa yang mereka kerjakan!"⁶³

Allah s.w.t. menegaskan: "pada hal mereka itu sesungguhnya bukan orang-orang beriman" ialah menunjukkan mereka tidak termasuk dalam

⁶² ibid.

⁶³ S. al-Munafiqun, a. 1-2.

golongan yang benar-benar beriman dengan Allah s.w.t. dan Hari Kemudian. Di kalangan mereka ada yang beriman dengan Allah s.w.t. dan Hari Kemudian seperti Munafiq Yahudi, tetapi Allah menafikan kepercayaan ini kerana 'aqidah taqlid yang lemah dan tidak memberi kesan dalam akhlak dan amalan mereka. Sekiranya terdapat amalan soleh seperti shalat dan sedekah ianya lahir dari perasaan riya' dan inginkan pujian manusia.⁶⁴ Mereka mengagap Allah s.w.t riha dengan amalan tersebut. Setelah selesai beribadat mereka melakukan dosa dan kejahatan seperti dusta, menfitnah, khianat, tamak dan lain-lain. Amalan-amalan ini menunjukkan mereka tidak beriman, kerana orang mu'min akan merasa kebesaran Allah s.w.t. dan merasa Allah Maha Mengetahui amalan zahir dan bathinnya. Sedangkan golongan munafiq merasa memadai dengan amalan zahir sahaja.⁶⁵

Maksud menipu dalam ayat "Mereka menipu Allah dan orang-orang beriman," ialah menyatakan sesuatu sesuatu kepada orang lain dengan menyembunyikan maksud yang sebenarnya. Penipuan di sini dilakukan oleh mereka terhadap Allah s.w.t. dan orang-orang beriman. adalah dengan cara menampakkan iman dan merahsiakan kekafiran. Tujuannya untuk mengetahui rahsia umat Islam dan kemudian mereka sebarkan kepada musuh seperti Yahudi dan musyrikin serta menghindarkan diri dari hukuman umat Islam.

⁶⁴ Syekh Muhammad Abduh, op.cit. hal. 149

⁶⁵ Al-Maraghi, op.cit. hal 35.

Perbuatan seperti ini adalah seperti menipu diri mereka sendiri kerana akibat buruk yang mereka terima di dunia dan akhirat.

"Mereka tidak menipu melainkan diri mereka sendiri" ayat ini menunjukkan bahawa perbuatan jahat itu tidak dapat menipu Allah s.w.t. dan orang-orang beriman. Sebaliknya bahaya dan kecelakaan menimpa diri mereka sendiri.

At-Thabari dalam mentafsirkan ayat (وَيَسْتَكْبِرُونَ) yang artinya: "tetapi mereka tidak sedar" berpendapat bahawa mereka tidak sedar Allah s.w.t. menipu diri mereka dengan catatan buruk dan istidraj terhadap mereka serta penangguhan azab.⁶⁶

Sedar ertinya mengerti atau merasakan sesuatu yang tersembunyi. Mereka tidak sedar menipu Allah s.w.t. kerana menganggap bahawa ucapan, perbuatan dan angan-angan mereka yang jahat itu tidak diketahui Allah s.w.t. dan tidak akan dipertanggungjawabkan di hadapan Allah s.w.t. Bila diingatkan adanya larangan-larangan agama terhadap keinginan mereka yang durhaka, mereka akan beralih dengan mudah. Perbuatan keji ini disebabkan sesatnya i'tikad mereka, sedangkan mereka tetap mengatakan mereka beriman. Sebenarnya mereka hanya menipu diri mereka sendiri dan berpaling dari jalar yang lurus.⁶⁷

⁶⁶ At-Thabari, op.cit. hal.120.

⁶⁷ Al-Maraghi, op.cit. hal. 36.

"Dalam hati mereka ada penyakit, lalu ditambah Allah penyakitnya dan bagi mereka siksa yang pedih, disebabkan mereka berdusta."

Penyakit yang menyebabkan lekunya mereka berada untuk mengetahui Agama Allah s.w.t. ialah kebodohan, keraguan, nifaq, dengki, kebencian dan lain-lainnya. Mereka mengerjakan agama secara lahiriah saja. Akibatnya jiwa mereka kering dan pengertian agama tidak ada.⁶⁸

Mereka ini disifatkan sebagai orang yang berdusta dalam ucapan syahadat dan kata imanya.

Firman Allah s.w.t.

وَأَنَّ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ قَرَّاهُتْهُمْ
رِجَالًا وَمَالًا وَالنَّسْلَ بَدَّلُوا نِعْمَ اللَّهِ
كَذِبًا

Ertinya: "Dan adapun orang-orang yang di dalam hati mereka ada penyakit, maka dengan surat itu bertambah kekafiran mereka, di samping kekafirannya (yang telah ada) dan mereka jual dengan keadaan kafir." 69

Imam Malik berkata: "Rasulullah tidak menyuruh orang menafiq untuk mengelaskan pada umatnya bahawa seorang muslim tidak boleh dikalafkan dengan surat pengentahuannya sendiri."⁷⁰

⁶⁸ ibid. hal. 37.

⁶⁹ S. At-Taubah, a. 128.

⁷⁰ Ibn Kathir, Tafsir al-Quran al-Karim, Terj. H. Said Panrelsy dan H. Said Panrelsy, Jil. 1, cet. pertama, Pt. Iqna Iqna, Bandung, 1981, hal. 47.

Orang-orang beriman akan bertambah keamanannya setiap kali turun ayat-ayat al-Qur'an. Sebaliknya orang-orang munafiq yang sejak mula rencana ragu akan bertambah keraguanannya setiap kali mendengar ayat-ayat al-Qur'an diturunkan.⁷¹

Allah s.w.t. berfirman:

إِنْ تَمْسِكُمْ حَتَّى تَنْزِلُوهُمْ وَإِنْ تَصْبِرُوا سَبِيحًا يَفْرَحُوا بِهَا
وَإِنْ تَصْبِرُوا وَاتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ
بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

Ertinya: "Jika kamu memperoleh kebaikan, nisanya mereka bersedih hati, tetapi jika kamu mendapat bencana, mereka bergembira kerananya. Jika kamu bersabar dan bertaqwa, nisanya tipu daya mereka sedikitpun tidak mendatangkan kemudharatan kepadamu. Sesungguhnya Allah mengetahui segala apa yang mereka kerjakan."⁷²

Allah s.w.t. menggambarkan keadaan orang munafiq di Madinah :

يُنَادُوهُمْ أَمْ لَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ وَآلَيْنَا فَتَنَّمْ
أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ وَالْأَمَانِ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ

Ertinya: "Mereka berseru kepada (orang-orang mu'min) seraya berkata: Bukankah kami dahulu bersuka-suka dengan kamu? Mereka menjawab: Benar, tetapi kamu mencelakakan diri kamu sendiri dan menunggu (kehancuran kami) dan kamu ragu-ragu serta ditipu oleh angan-angan kosong sehingga datang ketetapan Allah."⁷³

71 ibid.

72 S. al-Imran, a. 120.

73 S. al-Maidah, a. 14.

Dalam ayat (*لَا تَدْعُوا إِلَىٰ مَنَاسِكِهِم بَعْدَ مَنَاسِكِنَا*) ada pendapat yang mengatakan :

"Ia merupakan do'a ke atas mereka, dari ayat ini diambil hasil bahawa harus berdo'a ke atas orang-orang munafiq supaya diampunkan rahmat Allah s.w.t. kerana mereka adalah neburuk-buruk makhluk. ⁷⁴

"Kerana mereka berdusta," maksudnya mereka berdusta dalam pengakuan iman kepada Allah s.w.t. dan hari kemudian, sedangkan penyakuan mereka bertentangan dengan perbuatan dan sifat mereka. Jadi siksa yang pedih adalah sebagai hukuman di atas kedustaan mereka. ⁷⁵

Seterusnya Allah s.w.t. menerangkan bahawa orang-orang munafiq melakukan kerusakan tetapi mereka memandangnya baik. Apabila diajak supaya beriman dengan kebenaran yang datang dari Allah s.w.t. mereka menganggap orang-orang yang beriman kepada Allah s.w.t. adalah orang-orang yang bodoh. Tetapi Allah s.w.t. mengatakan merekalah orang-orang yang bodoh kerana kekafiran mereka disebabkan oleh kerusakan mental dan nifaq dalam diri mereka.

Perbuatan yang dilarang di sini ialah semua perbuatan yang menyebabkan kerusakan, seperti menyebarkan rahsia umat Islam kepada kaum kafir menfitnahkan orang-orang mu'min, menjauhkan orang-orang dari mengikuti Nabi s.a.w. dan lain-lain kejahatan. ⁷⁶

⁷⁴ Al-Qurtubi, op.cit., hal. 197.

⁷⁵ Al-Maraghi, op.cit., hal. 38.

⁷⁶ Ibid., 39.

Secara diam-diam orang-orang munafiq Yahudi telah berusaha untuk menghalang dakwah Rasulullah s.a.w. Mereka berusaha menghalang orang-orang Arab dusun yang belum ada kepercayaan akan kebenaran Islam. Padahal sejak Nabi s.a.w. datang ke Madinah, telah diadakan perjanjian untuk hidup secara damai. Mereka tidak sedar perbuatan itu menyebabkan kerusakan dan merbahaya terutama pada diri mereka sendiri. Sedangkan Islam tidak akan lemah bahkan bertambah kuat. Kalau ditanyakan, mereka mengatakan bahawa maksud mereka baik, mencari jalan damai. Sebenarnya mereka itu adalah perusak-perusak tetapi mereka tidak sedar.⁷⁷

Maksud "orang-orang beriman" adalah mereka yang mengikuti akal yang sihat dan jalan yang benar di kalangan para pendita seperti Abdullah bin Salam dan teman-temannya.⁷⁸

Maksud "orang-orang bodoh" pada pandangan orang-orang munafiq ialah para sahabat Nabi s.a.w. yang terdiri dari orang-orang Muhajirin, mereka dikatakan bodoh kerana sanggup meninggalkan negeri dan keluarga untuk membela agama. Demikian juga dengan orang-orang Anshar yang menolong kaum Muhajirin dengan harta dan rumah mereka kerana agama juga.⁷⁹

Orang-orang munafiq merasa diri mereka lebih pintar, mereka me-

⁷⁷ Hanka, op.cit., hal. 129.

⁷⁸ Al-Maraghi, op.cit., hal. 40.

⁷⁹ ibid.

rana rendah diri kalau mengaku kerumukan Nabi Muhammad s.w.t. kerana selama ini mereka mendapati kedudukan yang tinggi. Pemuka-pemuka Yahudi dan Abdullah bin Umayyad berunding berunding untuk berhasrat menjadikan mereka yang mempunyai kedudukan dalam masyarakat selama ini.

Keterlelahan kaum munafiq dalam nifaq dan kerusakan mental membuat mereka berauka dua dan berbidah dua. Kalau bertemu orang-orang mu'min mereka berkata: "Kami beriman." Tetapi bila berkumpul dengan pemimpin-pemimpin mereka dan tukang fitnah mereka berkata: "Kami ucapkan kata iman hanya untuk mengejek saja. Allah s.w.t. mencela kedustaan mereka dan menggancam mereka dengan siksaan pedih. Allah s.w.t. menubahkan kebingungan dalam segala urusan mereka. Mereka telah mengonopikan soal dalam memahami al-Qur'an kerana terpengaruh dengan tradisi dan taqlid. Oleh itu perdagangan mereka rugi, mereka tidak mendapat petunjuk kerana menjual hatinya yang Allah s.w.t. tanamkan dalam hati mereka dengan hawa nafsu dan bid'ah-bid'ah sesat.⁸⁰

Ayat-ayat yang lalu telah menjelaskan sifat-sifat orang-orang munafiq seperti pura-pura mengaku beriman, menipu, mempunyai penyakit hati, berbidah, melakukan kerusakan, menganggap orang-orang beriman bodoh, memperolek-olekkan mereka dan akibatnya kaum munafiq ini mengalami kerugian kerana mereka memilih kesesatan dari petunjuk.

⁸⁰ Al-Maraghi, op.cit., hal. 42.

Allah s.w.t. berfirman:

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا

أضَاءتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ

لَا يُبْصِرُونَ ④ مِمَّنْ بَكَرَ عَمِّي فَلَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ⑤

Ertinya:

"Perupamaan mereka adalah seperti orang yang menyalakan api, maka setelah api itu menerangi sekelilingnya Allah hilangkan cahaya (yang menyinari) mereka, dan membiarkan mereka dalam kegelapan, tidak dapat melihat. Mereka tuli, bisu dan buta, maka tidaklah mereka akan kembali (ke jalan yang benar)."⁸¹

Dalam ayat-ayat ini Allah s.w.t. menggambarkan keadaan kaum munafiq dengan menggunakan perupamaan. Perupamaan ini untuk menunjukkan keadaan mereka ketika pertama kali menerima Islam dan iman. Mereka menjadi ragu, ingkar serta tidak mengerti keistimewaan dan kebaikan Islam. Sehingga tidak mendapat jalan petunjuk sedangkan cahaya itu telah menyinari orang-orang mu'min sekitar mereka. Keadaan munafiq itu diupamakan sekelompok orang yang menyalakan api, supaya memperoleh cahaya yang terang dan menolak kegelapan. Tetapi ketika api menyala menerangi sekeliling mereka, datang sesuatu dari langit dengan tiba-tiba seperti hujan yang lebat atau angin kencang yang mematikannya, sehingga kembali menjadi gelap dan mereka tidak dapat melihat apa-apa lagi.⁸²

⁸¹ S. al-Baqarah, a. 17-18.

⁸² Al-Naraghi, op.cit. hal. 44.

Selepas itu mereka menjadi seperti orang buta. Se-
baliknya mereka tidak dapat menggunakan semua pancaindera tersebut, oleh
itu samalah seperti mereka tidak memunyaianya. Tidak ada pendengaran
nasihat, lisan untuk bertanya kebaikan dan mata untuk melihat dan men-
gambil pelajaran supaya bertambah jelas kebenaran. Orang yang tidak meng-
gunakan pancaindera-pancaindera untuk tujuan tersebut samalah seperti
orang yang kehilangannya.⁸³

Menurut Arrāzi, contoh perupamaan ini sangat tepat. Sebab pada
mulanya mereka mendapat nur iman, kemudian dibatalkan dengan kemuguan ni-
faqnya sehingga menjadi bingung kerana kehilangan petunjuk yang sama.⁸⁴

Menurut Ibn Abbas, Ibn Mas'ud dan beberapa orang sahabat lagi,
bahawa ada beberapa orang ketika Nabi s.a.w. baru berhijrah ke Madinah
telah memeluk Islam. Kemudian mereka menjadi musafir, kerana ragu dengan
ajaran agama Islam. Pada mulanya mereka mengesyorkan baik, buruk, baik
dan buruk. Tetapi selepas itu mereka menjadi ragu dan bimbang dalam ke-
gelapan dan kebingungan.⁸⁵

⁸³ ibid., hal. 44

⁸⁴ Ibn Kathir, op.cit., hal. 51.

⁸⁵ ibid.

Allah s.w.t. berfirman:

أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ
أَصْفَهُمْ فِي أَذَانِهِم مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ
مُخِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾ يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ
كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مِثْوَابُهُ وَإِذَا أُظْلِمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّا اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

Ertinya:

"Atau seperti (orang-orang yang ditimpa) hujan lebat dari langit disertai gelap gelita, guruh dan kilat; mereka menyumbat telinga dengan anak jarinya, kerana (mendengar suara) petir, sebab takut akan mati. Dan Allah meliputi orang-orang kafir.

Hampir-hampir kilat itu menyambar penglihatan mereka. Setiap kali kilat itu menyinari mereka, mereka berjalan di bawah sinarnya itu dan bila gelap menimpa mereka, mereka berhenti. Jika-lau Allah meridhakan, niscaya Dia melenyapkan pendengaran dan penglihatan mereka. Sebenarnya Allah berkuasa atas segala sesuatu." 86

Kedatangan al-Qur'an kepada kaum Munafiqin dibandingkan dengan turun hujan yang lebat dalam suasana gelap gelita. Gelap gelita ialah kepercayaan-kepercayaan ghaib yang terkandung di dalam al-Qur'an. Guruh ialah perintah-perintah berat yang terkandung dalam al-Qur'an seperti perintah berperang, meninggalkan penyembahan bertala dan adat-adat lama.

Kilat yang sambar-senyambar pula ialah tanda-tanda dakhah ilah yang terpancar darinya.⁸⁷

Kaum Munafiqin menutup telinga kerana tidak mahu mendengar dakwah Nabi s.a.w. yang dirasakan seperti suara petir. Mereka menunjukkan sikap seolah-olah takut menghadapi mati atau takut pada siksa sesudah mati. Tetapi Allah tidak akan melepaskan siksa yang ditakuti oleh mereka.⁸⁸

Sebagai kesimpulan dari ayat-ayat al-Qur'an bahagian awal surah ini, jelas menunjukkan terdapat beberapa golongan manusia dalam menghadapi al-Qur'an yang disampaikan oleh Nabi Muhammad s.a.w. Empat ayat menerangkan sikap golongan beriman yang terdiri dari muqarrabin dan atqar, dua ayat menerangkan golongan kafir yang terdiri dari pemimpi dan pengikutnya, tiga belas ayat menerangkan golongan munafiq yang seratus peratus komunafiqannya dan yang mempunyai sebalagian dari nifay. Perbezaan ini berdasarkan perbezaan sikap mereka dalam menghadapi al-Qur'an.

⁸⁷ Jabatan Perdana Menteri Malaysia, op.cit., hal. 9.

⁸⁸ ibid.